

مجلس  
روز هلائی  
نزیك  
ده ارسری  
بو پیشکوتن  
هموشتیك

کریار  
بو هموشو ینیک  
به ۳ مانک یک  
به شش مانک دو  
به سالیك چوار رو پیه ده دا  
اعلان یا ایشیکی خو پی  
له بره دواییدا ده نوسریت  
بو دودیر ۳ آنه ده سینریت

سالیك  
پیشکوتن

حفتة جاریک درده چیت

هموشتیك  
بو پیشکوتن  
ده ارسری  
—  
یکی به آنه یک

سال ۳ شماره ۱۰۳ [ پنجشنبه ] ۱۶ شعبان ۱۳۴۰ ۱۳ آبریل ۱۹۲۲

وتوی له مذکره کی حلفادا زکری خالی کردنی تراکیا  
و ادرنه نیه .

§

شبه جزیره کلیبولی ادريت به

یونان

پارس : ۲۷ مارت له بیاناتی شبه رسمی دایه که  
مجلس روز هلائی نزیك گیشته اوه قرار اتخاذ بکات  
له خصوص سرستی بوغازهکان و ساحلی انادولیش  
حدود بی . بلام له زیر چاودیری هیئت مراقبه  
بوغازهکان دانابی . شبه جزیره کلیبولیش بدريت به  
یونان .

پارس : ۲۷ مارت له تبلیغاتی که مجلس روز هلائی  
نزیك رسماً صادری کردوه ده ایت مجلس قرار داد  
استانبول و پارچه یکی گوره له روز هلائی تراکیا  
له زیر حایه تورک دابی . او اراضیه پیش که هم  
حدودی بوغازهکانه چول بکریت له عسکر و  
استحکامی نه مینیت . اگر دروا به تورک یا به یونان .  
هیئت یکی دولی دابنریت بو مراقبه بوغازهکان . تعیینی  
غرامت تورک بکریت بلام مراقبه نخریته سرمایه .  
امتیازاتی اجنه بی موقاً اعاده بدیته وه . له انادولی داله

رویتر

مجلس روز هلائی نزیك

لندن - ۲۷ مارت له تبلیغاتی که مجلس روز هلائی  
نزیك کردوبتی وا درده کویت له مذاکره دا تقدیر کراوه  
که متاره که امضا ده کرت . له تبلیغاتی که امشو صادر بوه  
ده لیت وزرا اجازه بان دابو وردبونه وه له موادی مالیه  
مجلس قرار داد بو او شته نه که تملقی به عسکری به وه  
هییه . غیری او شرطه عمومیانه که وتیان دانریت بو  
خصوص حایه افلیات له آور ویا و آسیا له عصبه لایم  
داوا بکریت که مساعده دول بکات بو تحقیقی الی  
ارمن صبحین مجلس مذاکره له مسئله تراکیا ده کات .  
پاشا موادی معاهده سیفر که متعلقه به امتیازاتی  
اجنه بی و ترتیبانی عسکر و چندر مهی تورک تماش  
ده کریت بو تصدیق کردن .

جوابی بابعالی لسر مذکره ی حلقا

له خصوص عقدی متاره که وه

لندن ۲۷ مارت بابعالی لسر مذکره حلقا بو عقدی  
متاره که جوابی دایه وه که حق حکم له مسئله دایه  
خاص من نیه . ابر اوه مذکره کی حلقای نارد بو حکومت  
انقره . چونکه حز به اوه درکن . بابعالی له جوابه که دا



ساحلی بحری ناره را ته وه هنا بحری سپاه و له حدودی قفقاس و ایرانه ره هنا بحری جزیره کان ( اطه ار دکزی ) له زیر حمایه ی تورک دانی تطبیق ام قرارانه متوقفه به خالی کردن انادولی به سلامت لبراره فکر و بیانی عقده متاوه که کرا . له تبلیغاته که دا ذکر کراوه که حلفا ده یانه ویت اعاده زیانی قوتی وطنیه تورک بشسر و طی که بتوانی اعاده حیاتی وطن بکات به سر بستی و پاراستنی پای تخت .

حلفا ده یانه ویت بو مسلمانان کان تأمین اداره یکی عادلانه و تسلطی دنیا و دینی بو سلطان ، حلفا له جهتیکی تریشه وه رغبت ده کن عوض یونان بده نه وه له حیاتی او فدکاری به له سردا کردویتی بو معالجتی حلفا لبر اوه که له مستقبلا به کلکی خوش ویستی هر دو شعبه بیت .

وزرا باس له تدبیریکی وایش ده ک که لازمه بو حمایه و سلامتی اقلیات چه مسلمان بی چه کاور له اوروپا و آسیا .

مجلس مطالبی ارمنی تو دیع کرد به عصبة الامم بیانیسی کرد که اعضای وزرا به ضروری ده زانن که له درجه امکاندا احترامی سر بستی مالی تورک بکریت با ترتیباتی نفقه شریسی بخریته سر چونکه له سردا اکل دولته کانی ناره راست یک بوه . بلام حالی مالیه ی وای ده ویت که غرامتیکی معین و محدودی بخریته سر . دائرة دیون عمومیة عثمانیه پیش باقی بی اسمر احوالی خوی به دفتره کانه وه بو منافع اقتصادیة حلفا .

تلغرافی هافاس ده لیت پاش او مذاکره یه که له یلنی مسیو پونکاره و لورد کرزن و سنیزور شانزر دورانی کرده و به پی هوالی آخری که له ولاتی یونان و تورک وه کیشته وامل وایه که هر ای یلنی تورک و یونان بخریته وه اختلاف بش ریک بکویت به رضامندی .

پارس - ۲۷ مارت له تبلیغاتی که دیسان له خصوص مجلس روز ملاتی نریک صادر به ده کینیت بیاناتی وزرای حلفا به هر دو فوکه کینارا . دعوت کرا بو اردنی و مندوب پاش ۳ هفته تریو جیکایک که همیشه همین نه کراوه . امل وایه ام توسطه که خالیه له همو عرضیک نتیجه کی عقده متاوه که و نخبه ، بکک هاتن بر سلامتی و امینی و ترتیبی باش له ووزملات له تبلیغاتی شبه رسمی فرنسه یه که قباحث تقدیر اکریت . شبه جزیره کلبولی پیش به یونان اداریت چونکه اهالی اوی اکثری یونانه . حلفا له اری ضروری عسکریان گوره بو بیان ناکریت لبر مخاطر اعاده بکنه وه بو تورک قوتیک له حلفا قائم ده بی بو مراقبه نخبه شبه جزیره له عسکر و نه هیشتی استیحکام . له شاری از میر اداره یکی مخصوص ریک ده خریت وک اداره ادرنه که اداریت به یونان بلام از میر اداریته وه به تورک .

#### حاضر بون بو مجلس جنوا

لندن - ۲۷ مارت اسر و مستر لوید جورج کرایه وه لندن . فوراً چوه « دونن سنریت » چونکه یک یا دو روز لوی استراحت ده کات پیش چونه « شکورس » زور هول ادا بو حاضر بونی مجلسی جنوا و مشاوره اکل رفیقه کانی بو دانانی اوه که قراری اعتمادی به حکومت می ازه که عرضی مجلسی عوام ده کریت له ۳ دیسان دا .

کیشته لندن ام بیانی به سنیزور شانزر وزیر خارجه ایطالیا بو باس لسکل مستر لوید جورج له خصوص مجلس جنوا . رنکه ام ایواری به بگریته وه رومه .



پنج وزیر عراق

استعفا ده کن

شایعه وایه اسر اختلاف بودجه له مجلس وزیرادا  
هنی له وزها استعفا ده کن . وک زانیومانه او انه ی  
استعفا ده کن وزیر عدلیه جناب حاجی بک سویدی ،  
وزیر تجارت جناب عبداللطیف پاشای مندیله ، وزیر  
موصلات جناب عزت پاشایه ، وزیر داخله جناب  
حاجی رمیش استعفا کردوه شایعه وایه که وزیر  
صحه جناب دکور خیاطیش استعفا کرد . له نیت  
دایه وزارت صحه تبدیل بکرت به مدیریت .

رايعراقوه

رویتر

مجلس روزهلای نزیك

لندن : ۲۷ مارت او تبلیغاته که له مجلس روز  
هلای نزیك صادر بوه ده لیت هیئت دولیه بوغازه کان  
رئیس بان بیایویکی تورک ده بی .

ساحلی آسیا له بوغازه کانه وه عسکری تیا ناییت  
وک چناق قلعه ده بی . فکریک نیه بو نه هیشتنی عسکری تر  
بلاد ساحلی جنوب بحر مرمره چقه له شبه جزیره  
ارتاکی لمر ساحلی آسیایه . او منطقه که عسکری  
تیا ناییت وک منطقه حدودی ایستاده بی . او جزیره  
که له بحری مرمره : ایه همویان جزیره لئوس ، انبروس ،  
تندوس ، سموتیس ، منلینیش عسکری تیا ناییت .  
وزرای خارجه پاش اووه که تاسای مسئله یان کرد له  
همو جهتی بحریه وه رای یان دا  $\approx$  وسعیان نیه  
درا بکن که یونان یک جاری انادولی و تراکیای شرقی  
خالی بکات . ده بی تراکیای شرقی اوی زور له دایشتوانی  
که یونان فعلاً ممثل بی به یونان . به پی حدودی که

داده نریت له بینی هر دو فرقه دا یونان ممکنه ناییت  
تهدیدی امتنابول بکات . مرکزی تورکیش مساعده یان  
ناکریت تجاوز بکنه سر یونان . دول رغبتیان هیه . له  
مذاکره یه که اکل حکومت تورک و یونان ده بی مذاکره یکی  
دوستانه بکریت بو اظهاری اتفاقی دوستانه له بین یان و  
تأمین اداره یکی عادلانه بو اوانه که غیری عنصری  
تورک و یونان له اداره ادرنه و ازمیردا .

اوردوی حلقا له امتنابول ده نیرریته وه پاش تصدیق  
لسر معاهده صلح . تورک مکلفه بو دانانی محافظ زیاتر  
له ااره که له معاهده سیفر تعیین کرابو . دول مستعده بو  
تعیین ضابطانی اجتهبی له خدمتی تورکدا بو تنظیم  
چندره .

لندن ۲۸ مارت غزته کان زور پاس له بیاناتی مجلس  
روژ هلای نزیك ده کن . ده لین بیازته کان مجرب بو  
قواعدی که اتفاق لسر بکرت .

لندن ۲۸ مارت له قراره کان مجلس روز هلای  
نزیك وادرده کویت که تورک محافظه ساحل آسیا  
ده کات هتا چناق قلعه . منطقه یکی کوره ییش خالی  
ده بیت له عسکره . له شبه جزیره کلیبولیش که عسکری  
تیا نامیدیت رؤسای عسکری حلقا ده بیت . او حدوده  
که مجلس له آوروپا تعیینی کردوه ردوستو ادیریت به  
تورک بارسکو و قرق کلیسا به یونان .

پاش مروری ۳ مانک بو بچی هیاتی معاهده صلح  
به اشتراکی وزرای خارجه دأره یک داده نریت بو پاک  
کردن وریکخستنی ترتیباتی مالی .

— «(۰)» —

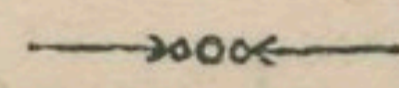
جوابی حکومت انقره

پارس : ۲۹ مارت تلغرافی له انقره وه ده گینیت  
که حکومت انقره قراره کان تأخیر کرد له خصوص  
عقدی متارکه وه هتا گر انه وه یوسف کمال بک .



فصل در صلح تورک و یونان

آئینه : ۲۹ مارت سفیر فریسه له خصوص عقدی صلح تورک و یونان وه مذکره حلقای دا به وزیر خارجه یونان . اجتماعی مجلس نوبی تأخیر کرا هتا ۳۱ مارت بو اوه صکه حکومت نمکنی بی بو مدهدا له مسئله ورد بلیته وه .



اعضای روس بو مجلس جنوا

ریغا : ۲۹ مارت احتیاطات مخصوص اتخاذ ده کريت بو وقایه اعضای روس بو مجلس جنوا . امر و کیشته ایره پانزه کسن رئیسین ششمینه . همو اعضا کان له واغونی شمندو فیردا مانه وه جکه له رئیس که له لای سفیر روس دابهزی . واغون که باش مخفظه ده کريت جن عدیدک روس که له ریغا . اینشتون گیران .

یاربه دری حکمی قیصری روس

برلین : ۲۹ مارت هنیک هولیاندا بو کشتنی وزیر پیشوی روس ( ملیوکوف ) وختی که له تیازو هاته دره وه کلهی کله هادیژی لی نه کوت بلام تناکوف رفیقی که هولی وقایه دا کوزرا . زور کس لم روه وه گیرا . ظن وایه اعتقادی او انه که سر به قیصرن بو به باغنی ام جنایته چونکه وادهزانن ملیوکوف مسئله له سقوطی حکمی قیصری روس .

ژاپون تحدیدی قوتی اوردوی دهکات

طوکيو : مجلس نواب به انثريت فراری دا بو کم کردنه وه چل ملیون « ین » له نفقه اوردو و تحدید مدتی خدمتی اجباریه له دو ساله وه به ۱۶ مانک .



رسانه وه

اوروپا کوته خطریکی کوره وه ابر بلا بونه وهی

رسانه وه له « افرانیه » اهالی دستیان کرد به هجرت بو کن شمالی غربی .

عصبه الامم خریکی ام ایسه . به بو منعی ام و بایه تقدیر ملیون و نیویک لیره انکلیسی کرد بو نفقه لازمه که همو دول اشترک بکن .

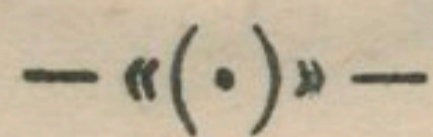
مصر

قاهره - ۲۹ مارت نزوت پاشا لو خطبه به که له ضیافتیک دا دای به فصیحی له عزمی خری کانی مقاومت به مقابله جنایه بکريت بی شفقت امور داخلیه مصر له دست خو یایه . هم نریکانه تطبیق دانانی ترتیباتی دستوری ده کريت .

لسریتی بریطانیا اقناع بکات که له ضروری نیه بو اصراری اسرا و ضمانتانه که داوای کردوه .

اسیر له روسی

له نسخه ۵۶۷ ژماره غزته العراقدا بیراره له خلق عراق او اسیرانه که له روسیه وه هاتونته وه استانبول و ایستا له قشله سلیمیه دان له خو ولایتیه کانیان ددویت که یاربه یان بدن و شتیکی واکن . یلنه وه بو ولاتی خو یان له ناواوانه دا ناوی ( عبدالله کوری قادر سلیمانی ) تیابو بو زایننی کس و کاری که هول بدن بو هاتنه وهی نوسرا .



« او کاغذه که له عمادیه له لاینی جناب رسول ناجی اقدی یه وه هاتوه عیناً لای خوارو درج کرا » : مجال بادینان که داخلی کردستان جنوبی به شهری عمادی به له زمان پیشودا جیکای حکمداره = ان بادینان بووه .

هشتا سال له وه پیش و کو تور که کان دا کیربان کردووه چند جیکای و نشین دان حکمداران بوه همویان تفرو تونا کردووه و له مدهی ام هشتا ساله ده له ناو



ایشا تشریف فرمونه او چیکایه که بو استراحت ریک  
خرا بو. شیخ علی سلیمان قاولتیکی فخری کرد بو حضرت  
ملك و مندوب السامی و اوانی لکلیان بو. باش قاولتی  
او ناوه کران تماشای او مناظره جو اناهیان کرد  
ساعت ۳ نیو سوار بونهوه ساعت چوار و چارک  
گیشتهوه پای تخت [ بغداد ] .

### دالعرفوه

§

### ابن السعود و عراق

لم روزانه دا بو تشکیل کردنی قونفرانسیک له محجره  
که حدودی بینی عراق و نجد دانریت له بینی حکومت  
عراق و ابن السعود سلطانی نجد مخبره جاربه . امید  
وایه که لم نونفرانسه دا حدودیکی و تعیین بکریت و  
مسئله واریک بخریت که لمودوا له بینی عشایر عراق و  
عشایر نجد شر واقع نه بیت .

—»»»»—

### آوله کوتان

هو روزیک له خسته خانه شارد ا له بینی ساعت  
هشت و ده دا مجرا نا آوله ده کوتزیت .

### دوقتور سلیمانی

### اعلان

له اعتباری ۳ نیسانهوه بعضی اشیا که تابیی رسمی  
گمرگن رسمیان زیاد کراوه . بو اطلاعی تجار و اشخاص  
ترکه ارتباطیان هیه له ایش تجارت دا لیسته او شتانه  
له ناو بازارا به بعضی جیکادا الصاق ده کریت . له  
وقتی دوامی دائره گمرکیش دا اگر مراجعت بکریت  
تفصیلات به هموکس ادریت .

مفتش گمرک سلیمانی

••

عشایری بادینان شر و شوریکی و ایان داکیرساندووه  
عشایر هموی هاتپونه حالتیکی وهاوه وکوله معارف  
و مدینت بی بهره ماوونهوه و نیان توانیه یکدوکی  
بین .

له سایه حکومتی معظمه بریطانیا امر و ام محال  
باریتن به نسبت چیکای ترله حل رفاهیت و سعادتدا  
ددزین و له جهت معارفه وه له قضای عمادیه پینج مدرسه  
له نوی کراوته وه و لم روزانه دا بو چاودیری حضرت  
نائب مشارر لوای موصل ( کابتن جاردین ) له کل مشاور  
معارف نشر یفیان کرده عمادیه هر که کی که لم مدرسه دا  
هيو همویان بو تراو کردن جیکای امیدش امریان به  
ماموستاکان فر و کتیه کان عربی به زبان کردی ترجمه  
بکن و به مناله کافی بخوینن .

ام چاکدی که اجاره حکومت فحیمة بریطانیا درحق  
مابیی کوردی فرمو وه ده بی همو لایکان کلک متتداری  
بکین .

و جاکدم او کسانه کی که خوی به منوری کورد  
دزانی له ادبیات و آثاری که له سلیمانیه به زبان کوردی  
ممکن ده بیت بواسطه نیشکرتن له چاپ بدات و بو  
بلاو کرده وهی زمانه کان بو قضاکان بادینان بنیربیت  
کلک لازمو پیوسته :

تحریرات کابی عمادیه

### رسول ناجی

— «(۰)» —

### ملك عراق له طیاره دا

حضرت ملك سواری طیاره بو ساعت نوو چارکی  
بیانی روزی جمعه . ساعت ده و چارک گیشته رمادی  
کوملیک له اهالی استقبالیان کرد شیخ علی سلیمان و  
زور له شیخی قبائل و ماورانی حکومت له پیش  
استقبالچیه کانهوه بو . استقبالیکی زور جوان کرا .



عائده به (۶۵۰) روپيه له عهده طالبی موقتاً احوالی  
اجرا کرا بناءً عليه بواحواله قطعیه تا پانزه روزی ترصدی  
پنچ ضمیمہ قبیل دگری هر چه طالبه صدی ده تأمینات  
مستصحباً مراجعت به دائره اجرای سلیمانی و منادی  
توفیق آغا بکات

۱۱۷۱ نيسان ۱۹۲۲ مأمور اجرا  
وهبی

اعلان

نومرو - ۵

داخل قصبة سلیمانی له محله کویزه جبهه به طریق  
عام بمینی ۸ - ۶۵ به خانه عاصمه احمد ضبطیه بساری  
۲ - ۶۷ عرصه خانه کریم افندی خلفی ۴ - ۶۷  
به عرصه خانه سعید بسری اوسته احمد دلاک محدود  
به ۱۰ - ۶۵ رقم و ۱۳۹۷ تسلسل مرقم خانویک  
چل سال لمویش تا حال به بی طاپو بلا نزاع له تحت  
تصرف حاجی محمد ارغوان و ورثه دا بوه مرقوم حاجی  
محمد بیست سال لمویش بموجب حجت وراثت محکمه  
شرعیه سلیمانی که به تاریخ ۶ رجب ۲۴۰ و ۱۵۲۰  
نومرویه وفات کرده و ارث عبارت له جیده دایکی  
عنده و نوری کوری همه علی و رحه و حلاوه کچان  
همه علی و سعید کوری همه علی و رؤف کوری سعید  
و عاصمه و شمسه کچان سعید و رؤف افندی کوری  
نجر حینس و احمد کوری رؤف افندی بنا لسر مراجعت  
واقعه مجدداً بناویانه وه طاپو اگری تحویص او  
خانوه وه هر کس حق و ادعایکی هیه لیکل اوراق  
مشته دا مراجعت به دائره طاپوی سلیمانی بکا دوم دفعه

اعلان کرا

۵ اپریل ۹۲۲ مأمور طاپوی سلیمانی  
فائق

له چاپخانه حکومت له سلیمانی چاپ کرا

اعلان

نومرو : ۶

داخل قصبة سلیمانی له محله چهار باغ جبهه به  
طریق عام و ۱۶۹ - ۸۳ خانه احمد خضر بمینی ۱۶۹  
- ۸۳ به خانه احمد خضر و ۱۶۱ - ۸۳ به خانه  
شیخ قادر پنبه دوز بساری ۱۶۵ - ۸۳ عرصه خانه  
جمه شریف و سلیم خلفی ۱۶۱ - ۸۳ به خانه شیخ  
قادر پنبه دوز محدود و به ۱۶۷ - ۸۳ رقم و ۴ تسلسل  
مرقم خانویک هزده سال لمویش تا حال بلا نزاع به  
بی طاپو له تحت تصرف معروف کوری احمد خضر دا  
بوه لسر مراجعت واقعه مجدداً بناویانه وه طاپو اگری لو  
خانوه دا هر کسی حق و ادعایکی هیه تا مده ۳۰ روز  
مراجعت به دائره طاپوی سلیمانی بکا اول دفعه اعلان  
کرا

۱۵ اپریل ۹۲۲ مأمور طاپوی سلیمانی

فائق

اعلان

او اراضیانه که له دی چقلاوا واقعه و حدودیان  
معلومه نصفیان به اعتبار چوار سهم یک سهم و نیوی  
اکل نصف آشیک به اعتبار چوار سهم ۳ سهم و نیوی  
که عائده به شیخ نوری افندی به به (۳۵۰۰) روپيه له  
عهده طالبی موقتاً احوالی اجرا کرا بواحواله قطعیه تا  
پانزه روزی ترصدی پنچ ضمیمہ قبول دگری هر چه  
طالبه صدی ده تأمینات مستصحباً مراجعت به دائره  
اجرای سلیمانی و منادی توفیق آغا بکات

۱۱۷۱ نيسان ۱۹۲۲ مأمور اجرا

وهبی

— «(۰)» —

«اعلان»

او خانوه که له محله کویزه واقعه و به محمد صالح آغا